



Совет Безопасности

Distr.: General
11 September 2017
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 11 сентября 2017 года на имя Генерального секретаря

В качестве Председателя Совета Безопасности препровождаю Вам письмо Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, учрежденной резолюцией [1612 \(2005\)](#) Совета Безопасности, от 6 сентября 2017 года, которое подготовлено на основе выводов Рабочей группы, утвержденных 3 августа 2017 года ([S/AC.51/2017/4](#)) (см. приложение).

(Подпись) Текеда Алему
Председатель Совета Безопасности



Приложение

Письмо Председателя Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах от 6 сентября 2017 года на имя Генерального секретаря

На своем 65-м заседании, состоявшемся 2 июня 2017 года, Рабочая группа по вопросу о детях и вооруженных конфликтах рассмотрела четвертый доклад Генерального секретаря о детях и вооруженном конфликте на Филиппинах (S/2017/294), охватывающий период с 1 декабря 2012 года по 31 декабря 2016 года. На своем 67-м заседании 3 августа 2017 года Рабочая группа утвердила свои выводы по вопросу о детях и вооруженном конфликте на Филиппинах (S/AC.51/2017/4).

Во исполнение рекомендаций Рабочей группы и с учетом и соблюдением применимых норм международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 1612 (2005), 1882 (2009), 1998 (2011), 2068 (2012), 2143 (2014) и 2255 (2015), мне как Председателю Рабочей группы поручено:

а) предложить Вам обеспечить, чтобы страновая целевая группа Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности укрепляла свою деятельность по наблюдению и отчетности, касающуюся всех нарушений в отношении детей и надругательств над ними, совершенных в условиях вооруженного конфликта на Филиппинах, и, в частности, продолжала соблюдать принципы плана действий, подписанного 1 августа 2009 года на Филиппинах между Исламским фронтом освобождения моро и Организацией Объединенных Наций;

б) обратиться к Вам с просьбой призвать страновую целевую группу Организации Объединенных Наций по наблюдению и отчетности активизировать свои усилия по взаимодействию с негосударственными вооруженными группами в целях разработки планов действий по прекращению и предупреждению вербовки и использования детей в нарушение применимых норм международного права и по пресечению других нарушений в отношении детей и надругательств над ними в условиях вооруженного конфликта на Филиппинах.

(Подпись) Улоф Склоог
Председатель
Рабочей группы по вопросу
о детях и вооруженных конфликтах